

## Start des Projektes „Green Events“

Ob es sich um ein Musikfestival, eine Sportveranstaltung, eine Messe oder eine Ausstellung handelt, im Großherzogtum Luxemburg vergeht kaum ein Tag ohne Veranstaltung. Da immer mehr Verbände ein starkes Interesse an einer nachhaltigen und umweltverträglichen Organisation von Veranstaltungen zeigen, startete das Ministerium für Umwelt, Klima und nachhaltige Entwicklung auf einer Pressekonferenz am 18. September 2019, in Zusammenarbeit mit dem Oeko-Zentrum Pafendall asbl und der SuperDrecksKëscht®, das Projekt „Green Events“.

Die Ziele der Initiative „Grüne Veranstaltungen“, die sich an Verbände, Gemeinden, Gewerkschaften, Vereine und auch regionale Tourismusbüros und Naturparks richtet, sind vielfältig. Die BeraterInnen stehen den Organisatoren bei der Planung der Veranstaltungen zur Seite, damit gewährleistet wird, dass die Auswirkungen auf Umwelt und Klima verträglich sind. Es geht darum, nachhaltige und umweltverträgliche Kriterien zu berücksichtigen, die Besucher zu sensibilisieren und damit auch von einem guten Image zu profitieren.

Organisatoren von Veranstaltungen können sich zunächst über die Internetseite ([www.greenevents.lu](http://www.greenevents.lu)) einen Überblick verschaffen. Die Seite enthält eine Vielzahl an Informationen zur Umsetzung einer ökologisch verantwortlichen Veranstaltung. Außerdem werden im Rahmen von Green Events interaktive Workshops angeboten. Diese beginnen im Herbst 2019. Last but not least stehen die BeraterInnen von Oeko-Zentrum Pafendall asbl und SuperDrecksKëscht® auch für individuelle Beratungsgespräche bereit.

Damit der Veranstalter sein Engagement auch nach Aussen zeigen kann, wurde das Logo Green Events geschaffen, mit dem Veranstaltungen ausgezeichnet werden können, die sich an einen Kriterienkatalog halten.

# GREEN. EVENTS

Die etwa 50 Kriterien sind in acht Kategorien unterteilt. Zunächst kann der Veranstalter auf dem Gebiet der „Kommunikation und Vermarktung“ Anstrengungen unternehmen, indem er beispielsweise für seine Werbung Recyclingpapier oder mit dem Umweltzeichen versehenes Papier verwendet oder die Verteilung von Werbeartikeln während der Veranstaltung vermeidet. Bei der Kategorie „Dekoration und Material“ geht es darum, nachhaltige oder wiederverwendbare Materialien zu verwenden.

„Mobilität“ ist ebenfalls ein wichtiger Punkt. Um eine nachhaltige Mobilität zu fördern, sollte die Veranstaltung ihre Teilnehmer über die nachhaltigen Transportmittel informieren, mit denen sie dorthin gelangen können, sowie über die Fahrpläne und Abfahrtsorte für Busse und Shuttles.

Die Kategorie „Essen und Trinken“ beinhaltet die Vorgabe, biologische und lokale Produkte anzubieten und auch vegetarische oder vegane Gerichte. Diese Kategorie beinhaltet auch wichtige Kriterien zur Abfallvermeidung. So sollen die Organisatoren sicherstellen, dass für Speisen und Getränke Mehrweg-Geschirr bzw. Flaschen verwendet werden. Weiterhin ist die – möglichst getrennte – Sammlung und Behandlung der nicht vermeidbaren Abfälle von Bedeutung.

Die letzten drei Kategorien - „Wasser und Abwasser“, „Energie“ und „Umweltschutz“ – beinhalten den Einkauf – etwa die Verwendung von Produkten mit Umweltzeichen (Toilettenpapier, Seife, Reinigungsmittel etc.). Weitere Punkte sind sparsame Beleuchtung, die Reduzierung von Lärmbelästigungen aller Art und die Unterstützung der lokalen Wirtschaft.





Wenn ein Veranstalter alle obligatorischen Kriterien für eine bestimmte Veranstaltung erfüllen kann, unterzeichnet er eine Verpflichtungserklärung und

erhält das „Green Events“ -Logo für die Veranstaltung und eine Finanzhilfe vom Ministerium. Organisatoren, die nicht alle obligatorischen Kriterien der Checkliste erfüllen, aber auf einem guten Weg sind, können das Logo „MIR ENGAGÉIEREN EIS“ erhalten, um sie zu ermutigen, ihre Veranstaltung weiter in Richtung Nachhaltigkeit und Umweltverträglichkeit zu entwickeln.

Die Logos werden in elektronischer Form zur Verfügung gestellt und können von den Veranstaltern vor und

während der Veranstaltung für alle Zwecke verwendet werden. Das Ministerium kann jedoch Vor-Ort-Kontrollen durchführen, um zu prüfen, dass die vereinbarten Kriterien erfüllt sind. Andernfalls kann das Logo entzogen werden.

Das Oekozenter Pafendall asbl ([emweltberodung@oeko.lu](mailto:emweltberodung@oeko.lu) / +352 43 90 30 44) und die **SuperDrecksKëscht®** ([romaine.stracks@sdk.lu](mailto:romaine.stracks@sdk.lu) / +352 488 216 238) stehen für alle Fragen zum Projekt „Green Events“ zur Verfügung.

In diesen 8 Kategorien, finden Sie Alles für eine nachhaltige Veranstaltung /  
Dans ces huit catégories, vous trouvez tout pour un événement écologiquement responsable :



## Lancement du projet „Green Events“

**Que ce soit un festival de musique, un événement sportif, un salon ou une exposition, au Grand-Duché de Luxembourg, il ne se passe pratiquement pas une journée sans événement. Alors que de plus en plus d'associations manifestent un vif intérêt pour une organisation d'événements durables et respectueux de l'environnement, le ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable a lancé le projet „Green Events“ lors d'une conférence de presse tenue le 18 septembre 2019 en coopération avec l'Oekozenter Pafendall asbl et la SuperDrecksKëscht®.**

Les objectifs de l'initiative «Green Events», qui s'adressent aux associations, aux municipalités, aux syndicats, aux clubs ainsi qu'aux offices de tourisme régionaux et aux parcs naturels, sont multiples. Les conseillers aident les organisateurs à planifier

## MIR ENGAGEIEREN EIS

les événements afin de s'assurer que les impacts sur l'environnement et le climat ne sont pas négatifs. Il s'agit de prendre en compte des critères durables et respectueux de l'environnement, de sensibiliser les visiteurs et de bénéficier ainsi d'une bonne image.

Les organisateurs d'événements peuvent d'abord avoir un aperçu sur le site Web [www.greenevents.lu](http://www.greenevents.lu). Le site contient une multitude d'informations sur la mise en œuvre d'un événement écologiquement responsable. De plus, des ateliers interactifs sont proposés dans le cadre des événements verts. Celles-ci débuteront à l'automne 2019. Enfin, les consultant(e)s de l'Oekozenter Pafendall asbl et de la **SuperDrecksKëscht®** seront également disponibles pour des consultations individuelles.

Pour permettre à l'organisateur de montrer son engagement envers l'extérieur, le logo Green Events a été créé. Il permet d'attribuer des événements conformes à une liste de critères.

Les 50 critères sont divisés en huit catégories. Tout d'abord, l'organisateur peut faire des efforts dans le domaine de la communication et du marketing, par exemple en utilisant du papier recyclé ou du papier éco-labelisé pour sa publicité ou en évitant la distribution d'articles promotionnels pendant l'événement. La catégorie «Décoration et matériaux», concerne l'utilisation de matériaux durables ou réutilisables.

La mobilité est également un point important. Afin de promouvoir la mobilité durable, la manifestation vise à

informer les participants des moyens de transport durables qu'ils peuvent utiliser, ainsi qu'à communiquer les horaires et les points de départ des bus et des navettes.

La catégorie «Aliments et boissons» inclut l'obligation d'offrir des produits biologiques et locaux ainsi que des plats végétariens ou végétaliens. Cette catégorie comprend également des critères importants pour la prévention des déchets. Les organisateurs doivent veiller à ce que de la vaisselle ou des bouteilles réutilisables soient utilisées pour les repas et boissons. En outre, la collecte séparée et le traitement - si possible - des déchets inévitables sont importants.

Les trois dernières catégories - «Eau et eaux usées», «Energie» et «Protection de l'environnement» - comprennent l'achat, tel que l'utilisation de produits éco-labellisés (papier hygiénique, savon, détergents, etc.). L'éclairage économique, la réduction des nuisances sonores de tous types et le soutien de l'économie locale constituent d'autres points importants.

Si un organisateur peut satisfaire à tous les critères obligatoires pour un événement spécifique, il signe une convention d'engagement et reçoit le

logo Green Events de l'événement et une subvention du ministère. Les organisateurs qui ne répondent pas à tous les critères obligatoires de la liste de contrôle mais qui sont sur la bonne voie peuvent recevoir le logo «MIR EN GAGÉIEREN EIS» pour les encourager à développer leur événement sur la voie de la durabilité et de la respect environnementale.

Les logos sont fournis sous forme électronique et peuvent être utilisés par les organisateurs avant et pendant l'événement à toutes fins utiles. Toutefois, le ministère peut effectuer des contrôles sur place pour vérifier que les critères convenus sont remplis. Sinon, le logo peut être supprimé.

L'Oekozenter Pafendall asbl ([emweltberodung@oeko.lu](mailto:emweltberodung@oeko.lu) / +352 43903044) et la SuperDrecksKëscht® ([romaine.stracks@sdk.lu](mailto:romaine.stracks@sdk.lu) / +352 488 216 238) sont à disposition pour toute question concernant le projet „Green Events“.



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable



**oekozenter**  
**pafendall**

**SDK** RESSOURCEN  
INNOVATION  
NOHALTEGEET  
CIRCULAR ECONOMY  
**SuperDrecksKëscht®**



**Das Luxemburger Mehrweg-/Pfandsystem für den Transport von Mahlzeiten. Ob im Restaurant, in der Kantine oder zum Mitnehmen, die ECOBOX kann fast überall eingesetzt werden.**

Durch die mehrfache Verwendung der ECOBOX entfallen viele Einwegverpackungen. Die Nutzung der ECOBOX verringert das Abfallvolumen, da nicht nur der Anfall von Verpackungen, sondern auch die Menge der weggeworfenen Lebensmittel verringert wird.

Finden Sie alle ECOBOX-Partner auf [www.ecobox.lu](http://www.ecobox.lu)

MÉI LAANG  
GENÉISSEN  
[www.ecobox.lu](http://www.ecobox.lu)  
[info@ecobox.lu](mailto:info@ecobox.lu)

Eine Kampagne vom :



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable

Partner :



**SDK** RESSOURCEN  
INNOVATION  
NOHALTEGEET  
CIRCULAR ECONOMY  
**SuperDrecksKëscht®**

**HORESCA**  
LUXEMBOURG

# Organische Abfälle aus Garten und Küche

vermeiden und verwerten

## Déchets organiques provenant du jardin et de la cuisine prévention et recyclage

Die getrennte Sammlung und Verwertung von biologisch abbaubaren Abfällen (organische Küchenabfälle, Gartenabfälle; kurz: Bioabfall) hat mehrere Vorteile für die Umwelt: Sie reduziert die Restabfallmenge um rund ein Drittel und vereinfacht die Behandlung des Restabfalls. Sie stellt Ressourcen für die Produktion von Energie da. Sie dient dem Klimaschutz, da die entstehenden Gase genutzt werden. Produktion und Nutzung von Kompost tragen zur CO<sub>2</sub>-Reduktion bei.

La collecte sélective et la valorisation des déchets biodégradables (déchets organiques de cuisine, déchets de jardinage, en abrégé: biodéchets) présentent plusieurs avantages pour l'environnement: ils permettent de réduire la quantité de déchets résiduels d'environ un tiers et simplifient le traitement des déchets résiduel. Les déchets constituent des ressources pour la production d'énergie. La valorisation protège directement le climat car les gaz sont utilisés. La production et l'utilisation du compost contribuent également à réduire les émissions de CO<sub>2</sub>.

## Vermeidung Prévention



Eine ausgewogene Ernährung.  
Une alimentation équilibrée.



Mehr Biokost konsumieren.  
Consommer plus de produits biologiques.



Weniger Fleisch konsumieren.  
Consommer moins de viande.



Verantwortungsvoll einkaufen.  
Faire des achats responsables.



Organische Abfälle aus dem Garten nicht verbrennen oder in der Natur entsorgen!

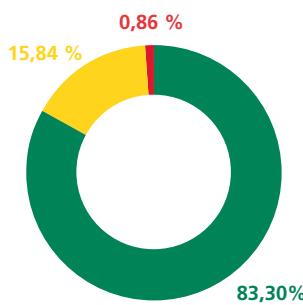
Ne brûlez pas de déchets organiques du jardin et ne les jetez pas dans la nature!

Achten Sie darauf, dass keine Fremdstoffe in die Biotonne landen. Verunreinigungen gefährden die landwirtschaftliche oder gärtnerische Nutzung des aus Bioabfällen erzeugten Kompostes. Verunreinigungen sind z.B. Kunststofftüten oder Blumentöpfe.

Assurez-vous de ne pas jeter de substances étrangères dans la poubelle biologique. Les impuretés mettent en danger l'utilisation agricole ou horticole du compost produit à partir des biodéchets. Les impuretés sont par exemple, sacs en plastique ou pots de fleurs.

Ressourcenpotential  
Biogasanlage  
**BIO MAN**  
Potentiel de ressources  
Installation de biométhanisation  
**BIO MAN**

● ● ● Rohstoff / matière primaire  
Energie / énergie  
Beseitigung / élimination



## Wichtigste Outputströme Les flux plus importants

	Dünger Engrais
	Biogass zur Energieproduktion Gaz pour la production énergétique
	Vépackungen(Karton, Holz,Glas) Emballages (carton, bois,vitre)
	Fremdstoffe Matières étrangères

## Entsorgung und Verwertung Elimination et recyclage

In Luxemburg sind verschiedene Sammelsysteme eingerichtet: Die selektive Sammlung von Bioabfällen aus Haushalten, einschließlich Grünabfällen, wird von Kommunen/Syndikaten durch Haus-zu-Haus-Sammlung sichergestellt. Grüne Abfälle in grösseren Mengen können in kommunalen und interkommunalen Sammelstellen oder Recyclingcentren angeliefert werden. Diese gehen zu Kompost- und oder Biogasanlagen.

In Biogasanlagen werden organische Abfälle durch Vergärung in Biogas umgewandelt, um Strom zu erzeugen. Dabei entsteht Wärme, welche zu Heizzwecken genutzt werden kann.

Bitte beachten sie die genauen Angaben aus der Abfallbroschüre ihrer Gemeinde.

Différents systèmes de collecte se sont établis au Luxembourg : la collecte sélective des biodéchets provenant des ménages, y inclure les déchets de verdure est assurée par les communes via une collecte porte-à-porte. Plus grands quantités des déchets verts peuvent être apportés en vrac auprès des points de collecte communaux et intercommunaux ou aux centres de recyclage. Ceux-ci vont aux installations des compostage et / ou de biogaz.

Dans les usines de biogaz, les déchets organiques sont convertis en biogaz par fermentation pour produire de l'électricité. Cela crée de la chaleur qui peut être utilisée à des fins de chauffage.

S.v.p. respectez les informations communiquées dans la brochure sur les déchets de votre commune.

